

MMČR 470

Pavlovská regata

CTL 112113

lodní třídy / classes

**470, 420, Flying Dutchman, Fireball,
Laser, Laser 4.7**

datum/ date:

14. 5. – 15. 5. 2011

místo konání / venue

YC Dyje Břeclav - Nové Mlýny (Pavlov)

VYPSÁNÍ ZÁVODU

NOTICE OF RACE

<p>Přihláška musí být podepsána kormidelníkem. Podpisem se zavazuje, že bude dodržovat ustanovení Závodních pravidel jachtingu a dalších dokumentů, které jsou platné pro tento závod.</p> <p>Přihláška závodníků ve věku do 18 let musí být podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka.</p> <p>Tato osoba svým podpisem též potvrzuje, že plovatelnost lodí a záchranná/plovací vesta, kterou závodník používá odpovídá platným předpisům.</p>	<p>The skipper shall sign the entry form. Signing the entry form agrees to be bound by Racing Rules of Sailing and other document valid for this regatta.</p> <p>The entry form of the crew of any junior competitor (under the age of 18) shall be signed by the adult taking responsibility for the competitor. This person also confirms that the buoyancy of the boat and the life jacket of the competitor is in compliance with valid rules</p>
<p>8 STARTOVNÉ</p> <p>Startovné je: Las, L47 300,- Kč 470, 420, Fd, Fb 350,- Kč</p> <p>Startovné musí být zapláceno při registraci. Startovné nezahrnuje poplatky za ubytování v kempu YC Dyje. Tyto poplatky budou účtovány podle ceníku YC Dyje.</p>	<p>ENTRY FEE</p> <p>Entry fee is: Las, L47 300,- Kč 470, 420, Fd, Fb 350,- Kč</p> <p>The entry fee shall be paid at registration. Entry fee does not include fees for accommodation in the campsite YC Dyje. These fees will be charged according to the pricelist YC Dyje.</p>
<p>9 MĚŘENÍ</p> <p>Náhodné kontrolní měření může být provedeno na kterékoliv lodi, jejích plachtách a výstroji a v kterékoliv době během konání závodu.</p>	<p>MEASUREMENT</p> <p>Random Control Measurement may be undertaken of any boat, sails and equipment at any time during the regatta</p>
<p>10 ČASOVÝ PLÁN ZÁVODU</p> <p>Sobota 14. 5. 2011 8.00 – 9.30 Registrace závodníků 10.00 Zahájení MMČR 11.30 Start 1. rozjížděky</p> <p>Neděle 15. 5. 2011 9.30 start 1.nedělní rozjížděky</p> <p>Žádná rozjížděka nebude startována po 15:00 Slavnostní ukončení, vyhlášení výsledků</p>	<p>TIME SCHEDULE</p> <p>Saturday 14. 5. 2011 8.00 – 9.30 Competitor registration 10.00 Open ceremony 11.30 Start of the 1st race</p> <p>Sunday 15. 5. 2011 9.30 Start of the 1st race</p> <p>No races will be started after 15:00 Closing Ceremony, Prize Giving</p>
<p>11 PLACHETNÍ SMĚRNICE</p> <p>Plachetní směrnice k dispozici závodníkům při registraci. Počet rozjížděk – 7</p>	<p>SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>The Sailing Instructions will be available at registration Number races – 7</p>
<p>12 ZÁVODNÍ PLOCHA</p> <p>Závod se uskuteční na ploše přehrady Nové Mlýny poblíž YC Dyje (Pavlov).</p>	<p>SAILING AREA</p> <p>The regatta will be held on the Nové Mlýny lake near YC Dyje (Pavlov).</p>
<p>13 BODOVACÍ SYSTÉM</p> <p>Bude užit nízkobodový systém, pravidlo A2.</p>	<p>SCORING SYSTEM</p> <p>Low point scoring system, rule A2, will apply.</p>
<p>14 PROTESTNÍ KOMISE</p> <p>Protestní komise bude působit ve vyhrazené místnosti YC Dyje.</p>	<p>PROTEST COMMITTEE</p> <p>The protest committee will operate at the dedicated room of YC Dyje.</p>

<p>15 CENY A KATEGORIE</p> <p>Ceny budou uděleny za první, druhé a třetí místo v absolutním pořadí každé LT.</p>	<p>PRIZES AND CATEGORIES</p> <p>Prizes will be awarded for first, second and third place</p>
<p>16 TELEVIZE A MÉDIA</p> <p>Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p>TELEVISION AND MEDIA</p> <p>The organizing authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge.</p>
<p>17 ODPOVĚDNOST A POJIŠTĚNÍ</p> <p>Závodníci se zúčastňují závodu na vlastní nebezpečí náklady a plně odpovídá za škody způsobené na majetku a zdraví dalších osob. ČSJ ukládá povinnost všem lodím nebo kapitánům lodí na všech závodech organizovaných pod ČSJ (Kof. K1 a vyšší) mít uzavřené pojištění odpovědnosti za škody s pojistnou událostí ve výši stanovené VV ČSJ (k 1.4.2010 minimálně 9.000.000,- Kč). Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoli zodpovědnosti.</p>	<p>LIABILITY AND INSURANCE:</p> <p>Competitors will participate in the Regatta entirely at their own risk and expenses and is fully responsible for any damage or any hurt considering the property or health of other participants. Czech Sailing Association tools the duty to all boats or their capitans participating in all regattas, to have valid insurance considering responsibility of due damages with the insurable value at min. 9000000 Czech crowns. The Organizing Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organizing Authority disclaims any and all such liability.</p>
<p>18 DOPROVODNÉ ČLUNY</p> <p>Na vodní ploše Nové Mlýny platí absolutní zákaz používání motorových člunů se spalovacími motory. Vůdce takového plavidla může požádat o výjimku pro konkrétní plavidlo na konkrétní dny na adrese: Městský úřad Mikulov Náměstí 1 692 01 Mikulov Odbor životního prostředí, vodoprávní oddělení e mail: augustova@mikulov.cz Parkování v areálu YC Dyje nebo manipulace s motorovými čluny bude účtována podle ceníku YC Dyje.</p>	<p>MOTORBOATS</p> <p>The use of motorboats is strictly prohibited on NovéMlýny. The skipper of such boat may apply at the municipality in Mikulov to be given an exception from this law for the event. Parking in the area of YC Dyje and/or the manipulation with the motorboat is charged according to the price list of YC Dyje.</p>
<p>19 UBYTOVÁNÍ</p> <p>Ubytování je možné ve vlastních stanech nebo karavanech v areálu YC Dyje.</p>	<p>ACCOMMODATION</p> <p>Accommodation is available at the campsite YC Dyje (Pavlov).</p>